京劇叢刊

第十六集

甘露寺
拾玉鐲
單刀會



中國戲曲研究院編輯


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT

京劇叢刊

第十六集

中國戲曲研究院編輯





新文藝出版社

一九五四·上海

戲　　劇

京　劇　叢　刊

第十六集

編輯者　中國戲曲研究院

*

新文藝出版社出版
（上海康平路八三號）

新華書店華東總分店總經售

新華印刷廠上海廠印製
治興記裝訂所裝釘

*

書號（563）〔IV V 16〕 本書66000字
一九五四年二月上海第一版
一九五四年二月上海第一次印刷
本次印數10000冊
定價4,200元

*

上海市書刊出版業營業許可證出零叁壹號

編輯凡例

一、編印『京劇叢刊』的目的，是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版，供各地劇團和讀者們參考。

一、『京劇叢刊』所收的，多數是目前比較流行的京劇傳統劇本；但亦酌量選取一些目前雖不很流行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇本，以及根據傳統劇目改編的劇本。（包括一部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本）

一、凡傳統劇本，都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。其中若有比較重要的改動，在每劇的『前記』或『附註』中均有所說明。

一、所有傳統劇本的整理工作，都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加；並且，絕大部分經過了實驗演出。

一、我們曾力求以嚴肅謹愼的態度對待遺產，力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作，但編者與整理者能力有限，難免有不夠妥善之處，希望各地演員、專家和讀者們指正。


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT

目次


数字图书馆推广工程
DIGITAL LIBRARY PROMOTION PROJECT

甘露寺

前記

『甘露寺』是『三國演義』中的一段故事。孫權屢次向劉備索還荊州，未得結果，乃用周瑜之計，假託要將胞妹孫尙香許與劉備爲妻，用『美人計』將劉備誆過江來，藉此要挾。劉備與諸葛亮商議，諸葛亮派趙雲保護劉備前去。臨行時，交與趙雲三個『錦囊』，囑其遇到困難，隨時拆看。

劉備、趙雲過江，拆閱第一個錦囊，是要劉去拜見東吳老臣喬玄。喬玄一向贊成孫劉和好，合兵禦曹；他去見孫權的母親吳國太，告知許親消息。吳國太傳來孫權詢問，才知底細，當下斥責孫權。喬玄乘機進言，請將孫尙香嫁與劉備。吳國太遂決定在甘露寺中，當面相親。屆時，喬玄在旁竭力贊揚劉備，吳國太遂招劉備爲婿。

周瑜見美人計失敗，遂又用聲色來羈縻劉備。劉備果然樂不思歸。趙雲拆閱第二個錦囊，遂假報曹操發兵來奪荊襄，劉備情急，才決意回去；孫尙香也自願隨行。周瑜聞訊，擬派將追趕，魯肅勸阻，周瑜不聽，親自率兵急追。當追兵趕上劉備時，趙雲拆閱第三個錦囊，按諸葛亮的安排，由孫尙香出而喝退追兵。及周瑜親自趕到時，諸葛亮已到江邊接應，預先埋伏的張飛也殺出來了。在張飛高喊『周郎妙計安天下，賠了夫人又折兵』的聲中，周瑜無地自容，黯然退兵。

這個劇本是中國京劇團的演出本。由演員李盛藻、李和曾、李宗義、高玉倩、江世玉、徐和才、景榮慶、趙炳嘯、夏韻龍、李金泉、曹韻淸，導演鄭亦秋等與本院編輯處何異旭共同整理。整理時，並參考了第一屆全國戲曲觀摩演出大會印發的本子。

甘露寺

第一場

〔『吹打』。四軍士、趙雲、劉備上，船夫迎上，劉備等上船〕

劉　備：上得船來，好一派江景也！

（唱西皮原板）

漢劉備坐舟中心神不定，
分明是那東吳又把計生。
轉面來再對四弟論，
此一番過江去見機而行。

趙　雲：（唱搖板）

主公且把心放定，

爲臣能擋百萬兵。

船　夫：船到南徐。

趙　雲：啓主公，已到南徐。

劉　備：搭了扶手。

〔四軍士、趙雲、劉備下船，船夫暗下。呂範迎上〕

呂　範：迎接皇叔。

劉　備：館驛伺候。

呂　範：遵命。（下）

劉　備：四弟，臨行之時，先生可曾囑咐甚麽言語？

趙　雲：臨行之時，先生賜有錦囊，主公請看。

〔取錦囊遞與劉備〕

劉　備：待孤看來：『好姻緣，歹姻緣，莫把姻緣當等閒。君臣來到東吳地，必須過府謁喬玄。』

趙　雲：主公，這喬玄是何人也？

劉備：此人乃大喬、小喬之父，孫策、周郎之岳丈，頗有見識。先生要孤去拜此人，必有關照。四弟，備份厚禮，隨我一同拜見喬太尉去者。

趙雲：遵命。

〔衆同下〕

第二場

〔喬玄上〕

喬玄：（念引）丹心鎮國，扶君王，社稷安康。

（念詩）天子從來重老臣，爲子孝親臣奉君，皇圖永固民安樂，但願我主萬萬春。（喬福暗上）

老夫喬玄，字嵩山，乃江東人也。吳侯駕前爲臣，官居太尉。夫人姜氏，所生二女，長女大喬，配與孫策；次女小喬，許配周郎。這且不言，適才老夫朝罷歸來，見大街之上，懸燈結綵，衆百姓一個個交頭接耳，也不知道他們講些甚麽？——啊，老院！

喬　福：啊，相爺。
喬　玄：老夫要問你話呀。
喬　福：啊，相爺要吃茶？
喬　玄：嘍，老夫要與你講話呀。
喬　福：哦！相爺要講些什麽？
喬　玄：適才老夫朝罷而歸，見大街之上，懸燈結綵，衆百姓一個個交頭接耳，也不知他們講些什麽？
喬　福：哦，他們說的是孫劉兩家結親的話呀！
喬　玄：孫劉二家結親？怎麽老夫一些兒也不曉得呀！
喬　福：哎呀呀，此事鬧得滿城風雨，我東吳人人皆知；況且那劉皇叔已然過江來了，現在館驛居住，老相爺還不曾知道嗎？
喬　玄：旣是劉皇叔過江，也該來拜老夫一拜呀。
喬　福：啊，想必是要來的。
喬　玄：你且外廂伺候！

喬　福：是。

〔趙雲上〕

趙　雲：（念）未叅東吳主，先來拜相台。——來此已是，門上哪位在？

喬　福：是哪位？

趙　雲：煩勞通稟，劉皇叔拜。

〔持名帖遞與喬福〕

喬　福：果然來了！請少待。

趙　雲：有勞了。

喬　福：（入內）啓稟太尉，劉皇叔拜。

喬　玄：動樂，有請。

喬　福：動樂，有請。

趙　雲：有請主公。

〔『吹打』。劉備上，喬玄出迎〕

喬　玄：啊，皇叔！

劉　備：太尉！

喬　玄：過江來了。

劉　備：備過江來了。

喬玄劉備：（同笑）啊，哈哈哈……

喬　玄：請進。

劉　備：請。

〔劉備、喬玄同進門，趙雲、喬福隨入內〕

喬　玄：請坐。

劉　備：有座。

喬　玄：皇叔駕到，蓬蓽生輝，老朽未曾遠迎，當面恕罪。

劉　備：豈敢！只因長江阻隔，備少來問候，太尉海涵。

喬　玄：豈敢。

劉　備：四弟，見過太尉。

趙　雲：是。——參見太尉。

喬　玄：罷了。——皇叔，此位是？

劉　備：四弟趙雲。

喬　玄：哦！這就是在長坂坡救過阿斗的子龍將軍麽？

劉　備：正是。

喬　玄：眞乃是一員虎將啊！

劉備
趙雲：太尉誇奬。

劉　備：太尉，我君臣過江，原爲兩家和好；還望太尉多多照應。

喬　玄：那個自然。

劉　備：四弟，看禮單過來。

趙　雲：是。

劉　備：啊，太尉，備這裏有一份薄禮，望祈太尉笑納。

喬　玄：且慢，皇叔的厚禮老朽實實地不敢收下。

劉　備：太尉莫非嫌輕嗎？

喬　玄：不，不，不敢收。

喬福：唉，收下了罷。（收禮）

喬玄：哎，多事啊！——如此當面謝過。

劉備：備要告辭。

喬玄：皇叔爲何去心太急？

劉備：列位大人也要拜訪。

喬玄：是啊，他們那裏也是要去的，只是老朽還未曾領教。

劉備：太尉太謙了，改日拜訪。

喬玄：奉送！

喬福：送客！

〔『吹打』。劉備、趙雲同下〕

喬玄：唉！

喬福：老相爺爲何如此長嘆？

喬玄：唉，你哪裏知道，如今孫劉兩家同心破曹，大功尙未成就，今皇叔過江招親，老夫不知，只恐有詐；若果如此，這破曹之事，大有妨礙。

喬　福：我是哪裏知道！

喬　玄：嗯，待老夫進宮面見國太，將此事撮合成就，縱然有詐，也叫他無計可施。——來，吩咐外廂打道進宮！

喬　福：外廂打道進宮！

〔四軍士分上，『六么令』牌子，喬玄上轎，四軍士引下。喬福暗下〕

第三場

〔四宮女引吳國太上〕

吳國太：（念引）桑榆暮景，喜我兒，獨霸江東。

（念詩）夫喪子亡甚慘傷，垂老光陰似夕陽；

我兒執掌江東地，只求福壽與安康。

本后吳氏。配夫孫堅，不幸去世。哀家所生二子一女，長子孫策，中年下世；次子孫權，執掌江東六郡八十一州；幼女尙香，尙未婚配。正是：女兒婚姻事，時刻掛心間。

〔喬玄上〕

喬　玄：（念）天上生瑞彩，人間配鸞凰。——來此已是，待我叩環。

宮　女：何人叩環？

喬　玄：喬玄求見。

宮　女：候着。——啓國太，太尉求見。

吳國太：宣他進宮。

宮　女：太尉進宮。

喬　玄：領旨。（進門）臣喬玄見駕，國太千歲！

吳國太：太尉平身。

喬　玄：千千歲！

吳國太：賜座。

喬　玄：謝座。——恭喜太后，賀喜太后！

吳國太：本后喜從何來呀？

喬　玄：太后將郡主招贅劉備，豈不是一喜嗎？

吳國太：有這等事？怎麽本后一些兒也不曉得呀！
喬　玄：太后不知，是哪個的主意呀？
吳國太：是啊，是何人的主意呢？
喬　玄：想必是二千歲的主意罷！
吳國太：如此宣他進宮！
喬　玄：領旨。——國太有旨，二千歲進宮！
孫　權：（內）領旨。
（上念）忽聽母后宣，進宮問金安。——兒臣見駕，母后千歲。
吳國太：平身。
孫　權：千千歲。
吳國太：賜座。
孫　權：謝座。
喬　玄：參見千歲。
孫　權：太尉請坐。

喬　玄：謝座。

孫　權：啊，母后，宣兒臣進宮，有何教訓？

吳國太：我來問你，孫劉兩家結親，可是你的主意？

孫　權：這……兒臣不知。

吳國太：哼，還敢欺瞞爲娘不成！

孫　權：母親旣然知道，兒臣不敢隱瞞。只因劉備借去荆州，久討不還；我與周瑜定下美人之計，誆他過江招親，將他囚死東吳，那荆州豈不唾手而得。

吳國太：我兒此言差矣！兒旣爲荆州一事，就該遞下戰書，他那裏出兵，你這裏調將，奪回荆州，豈不揚名天下。怎麽將胞妹做爲美人之計，縱然奪回荆州，豈不被天下人恥笑！似兒這等敗壞綱常，寡廉鮮恥，怎不氣……煞爲娘也！（氣暈）

喬　玄：啊，千歲，若用此計，豈不被天下人恥笑啊！

孫　權：你又來多口！

喬　玄：反道我多口！

孫　權
喬　玄：（同時）母后醒來！
太后醒來！

吳國太：（唱西皮倒板）

一言怒惱吳太后！

喬　玄：啊，千歲，此計欠通啊，欠通！

孫　權：嘿！

吳國太：（接唱西皮原板）

霎時間只氣得冷汗流。

旣爲那荆州爭疆土，

理應當與文武聚議良謀，

出兵與他來爭鬥，

爲甚麼將胞妹當做鈎鈎！

孫　權：母后！

（接唱原板）

母親訓敎兒當受，

對面不敢強抬頭；

兒殺劉備心已久，
千方百計爲荆州。
孫權臉上雙眉皺，
不殺那大耳賊誓不休！

喬　玄：千歲！

（接唱原板）

勸千歲殺字休出口，
老臣啓主說從頭：
劉備本是靖王後，
漢帝玄孫一脈留。
他有個二弟（轉流水）漢壽亭侯，
『青龍偃月』神鬼皆愁；
白馬坡前誅文醜，
在古城曾斬過老蔡陽的頭。

他三弟翼德威風有，
丈八蛇矛慣取咽喉，
鞭打督郵他氣冲牛斗，
虎牢關前戰温侯；
當陽橋前一聲吼，
喝斷了橋樑水倒流。
他四弟子龍常山將，
蓋世英名貫九州；
長坂坡，救阿斗，
殺得曹兵個個愁。
這一班虎將哪國有？
還有諸葛用計謀。
你殺劉備不要緊，
他弟兄聞知怎肯罷休！

若是興兵來爭鬥，
東吳哪個敢出頭！
我扭轉回身奏太后，
將計就計結鸞儔。

喬　玄：啊，太后，想那劉備乃漢室宗親，可以配得郡主。
孫　權：那劉備乃織蓆販履之徒，怎稱得我東吳之婿，配不得！
喬　玄：配得的！
吳國太：你二人不必爭論，明日打掃甘露寺，待本后面相就是。
喬　玄：太后若相得上？
吳國太：就招他爲婿。
孫　權：母后若相不上呢？
吳國太：但憑爾等所爲。出宮去吧！
孫　權：兒臣告退。——嘿！（下）
喬　玄：啊，太后，那劉備乃是英雄之相，太后不相也罷。

吳國太：本后心事已定，不必多奏，出宮去罷！

喬　玄：領旨。

〔吳國太等下。喬玄出宮下〕

第四場

〔四太監引孫權上〕

孫　權：且住！母后傳下旨意，明日在甘露寺中面相劉備，倘若相上豈不是弄假成眞！這……嗯，——內侍，宣呂範進宮。

太　監：呂範進宮！

呂　範：（內）領旨。

（上念）忽聽吳侯宣，進宮把駕參。——呂範見駕，吳侯千歲！

孫　權：平身。

呂　範：千千歲！宣臣進宮，有何國事議論？

孫　權：只因國太傳下旨意，明日在甘露寺面相劉備，倘若相上，豈不是弄假成眞！

宣你進宮想一良策。

呂　範：這有何難，千歲可命賈化埋伏甘露寺外，酒席筵前，殺他個措手不及。

孫　權：此計甚好。就命卿家分派他們。

呂　範：領旨。

孫　權：正是：妙計安排好，

呂　範：準備釣海鰲。

〔孫權、呂範、四太監同下〕

第五場

〔「六么令」牌子。四軍士、喬玄上，喬福迎上〕

喬　福：相爺回來了。

〔喬玄下轎、進內，四軍士暗下〕

喬　玄：唉！太后傳下旨意，明日要在甘露寺面相皇叔，太后若相他不上，豈不被周郎所害；孫劉失和，兩敗俱傷！這……有了。——喬福過來。

喬　福：老相爺何事呀？

喬　玄：命你去到館驛，對皇叔言講，太后明日在甘露寺相親，叫皇叔莫要擔驚害怕。

喬　福：是，是。

喬　玄：回來，回來！再叫那趙將軍內穿鎧甲，外罩袍服，作一個防而不備，備而不防。記下了。

喬　福：唔，知道了。

〔喬玄下〕

喬　福：啊？（想）哦，防而不備，備而不防。（下）

第六場

〔趙雲、劉備同上〕

劉　備：（念）來到東吳地，

趙　雲：（念）晝夜費心機。

劉　備：外廂伺候了！

趙　雲：遵命。
喬　福：（上念）離了喬府地，來此是館驛。——啊，趙將軍請了。
趙　雲：做什麽的？
喬　福：煩勞通稟，就說喬府管家求見。
趙　雲：候着。
喬　福：是。
趙　雲：啓主公，喬府管家求見。
劉　備：叫他進來。
趙　雲：是。——主公喚你進去。
喬　福：有勞了。——喬府管家與皇叔叩頭。
劉　備：罷了，起來。
喬　福：謝皇叔。
劉　備：到此何事？
喬　福：我家相爺言道：太后明日在甘露寺，要親自面相皇叔。

劉　備：這……

喬　福：皇叔不要擔心，有我家相爺做主，料然無事。

劉　備：好。四弟看賞。

（趙雲付銀一錠）

喬　福：多謝皇叔。——（笑）咦哈哈哈……倒是荆州來的，眞大方啊！幾句話就是一錠銀子。……我把那兩句話說與皇叔，少不得又是一錠。——啊，皇叔，我家相爺言道：明日席前，命那保駕將軍內穿鎧甲，外罩袍服，作一個防而不備，備而不防。

劉　備：多謝太尉關懷。——四弟，再看賞。

（趙雲又付銀）

喬　福：哎呀呀，好大方啊！果然又是一錠。（笑）哈哈哈……（看趙雲）有了，我不免將這兩句話，再對那位趙將軍去講，少不得又是一錠。——啊，將軍，明日甘露寺可是將軍保駕？

趙　雲：正是。

喬　福：我家相爺言道：明日席前，請將軍內穿鎧甲，外罩袍服，做一個防而不備，備而不防……

趙　雲：哦，曉得。

喬　福：防而不備，備而不防……

趙　雲：知道了。

喬　福：防而不備，備而不防……

趙　雲：哼，太囉嗦了！

喬　福：這個人不是荆州來的，他不大方啊！（下）

劉　備：四弟，難得太尉如此關懷，明日席前須要小心！

趙　雲：遵命。

劉　備：（唱西皮搖板）

多蒙太尉恩高大，

此恩日後當報答。

甘露寺內恐有詐，

你我君臣要防備他。

〔劉備、趙雲同下〕

第七場

〔『出隊子』牌子轉『吹打』。四太監、四宮女、喬玄、吳國太、車夫同上。國太下車，車夫暗下〕

吳國太：太尉，爲何不見皇叔到來？

喬　玄：催帖已去，想必來也。

趙　雲：（內）劉皇叔到。

喬　玄：啓太后，劉皇叔到。

吳國太：有請。

喬　玄：有請。

〔『吹打』。趙雲、劉備同上，喬玄迎接〕

喬　玄：皇叔！

劉　備：太尉！

喬　玄：上面坐的就是太后，見了就拜呀。

劉　備：太后請上，待兒臣大禮參拜！

吳國太：且慢，你乃漢室宗親，本后焉敢受你一拜。

喬　玄：太后，新姑老爺過門，總是要拜的。皇叔拜過。（笑）哈哈哈……

吳國太：如此，老身生受你了！

〔劉備跪拜，起立〕

劉　備：四弟，過來見過太后。

趙　雲：參見太后。

吳國太：賜酒一席，西廊去飲。

趙　雲：謝太后。（下）

劉　備：啊，太尉，爲何二千歲……

喬　玄：現在殿外。

吳國太：宣他進佛殿！

喬　玄：領旨。——太后有旨，二千歲上佛殿！

孫　權：（內）領旨！

（上念）忽聽母后宣，上殿把駕參——兒臣參見母后。

吳國太：罷了！見過皇叔。

孫　權：（向劉備拱手）皇叔！

劉　備：吳侯！

孫　權：嘿！

吳國太：久聞皇叔乃漢室苗裔，老身未曾領教，請道其詳。

劉　備：太后不嫌耳煩，容兒臣細表一番。

（唱西皮倒板）

太后打坐在佛殿，

（接唱原板）

細聽劉備表敍家園：

我祖高皇興炎漢。

喬　玄：啊，太后，可知皇叔的根基？

吳國太：本后不知。

喬　玄：皇叔乃中山靖王之後，漢景帝陛下之玄孫，荆襄王劉表之堂弟，當今獻帝之皇叔。喏喏喏，太后請看，生得是龍眉鳳目，兩耳垂肩，雙手過膝，眞乃是帝王的根本！（笑）哈哈哈……

孫　權：他是帝王根本？

喬　玄：啊，帝王根本！

孫　權：與你什麽相干！

喬　玄：我說說也無關緊要哇！

孫　權：多口！

喬　玄：嘿嘿！你也多口！

劉　備：（接唱）弟兄結義在桃園。
結拜二弟關美髯，

喬　玄：啊，太后，關美髯，太后可曉得？

吳國太：本后不知。

喬　玄：此人姓關名羽字雲長，蒲州解良人也。乃皇叔結拜二弟。弟兄桃園結義以來，在徐州失散，萬般無奈，暫歸曹營。那曹操待他十分恩厚，三日一小宴，五日一大宴，上馬金，下馬銀，美女十名，俱不肯受。後來，聞得皇叔應，有了下落，彼時掛印封金，在灞橋挑袍，過五關，斬六將，古城相會。這位將軍他的義氣不小哇！

孫　權：他的義氣不小？

喬　玄：啊，義氣不小！

孫　權：可是你親眼得見？

喬　玄：雖不是我親眼得見，誰人不知，是哪一個不曉哇！

孫　權：眞眞的嘮叨哇！

喬　玄：啊！這也不算我嘮叨！

劉　備：（接唱）保定皇嫂過五關，
刀劈秦琪黃河岸。

范陽翼德居爲三，

喬　玄：啊，太后，張翼德，太后可曉得？

吳國太：本后不知。

喬　玄：此人姓張名飛字翼德，涿州范陽人也。乃皇叔結拜的三弟。這位將軍，在當陽橋前大吼一聲，嚇得曹操撤去青龍傘，跌死夏侯傑，這位將軍好威風啊，好煞氣！

孫　權：他的好威風，好煞氣？

喬　玄：好威風，好煞氣！

孫　權：你呀！養養你的老精神吧！

喬　玄：哦，是、是、是！

劉　備：（接唱）虎牢關前呂布戰，

大吼一聲退曹瞞。

四弟子龍渾身膽，

喬　玄：啊，太后，趙子龍，太后可曉得？

吳國太：本后不知。

喬　玄：此人姓趙名雲字子龍，乃眞定常山人氏。這位將軍在長坂坡前與曹兵交戰，

殺得曹兵，是七進七出！

孫　權：嘍！三進三出！

喬　玄：不、不、不，七進七出！

孫　權：哽！三進三出！

喬　玄：七出七進，是七進七出啊！

孫　權：也不怕拌壞了你那老嘴！

喬　玄：哼，本來是七進七出啊！

劉　備：（接唱）長坂坡前救兒還。

三請軍師諸葛亮，

喬　玄：啊，太后，諸葛亮，太后可曉得？

吳國太：本后不知。

喬　玄：此人複姓諸葛名亮字孔明；皇叔三顧茅廬，纔得下山。這位先生在南屏山祭

借東風，燒退曹兵八十三萬，風助火，火助風，好燒哇！好燒！

孫　權：諸葛亮的火大，燒得你在此胡說八道！

劉　備：（接唱）先生妙計非等閒。

我本中山靖王後，

（接唱搖板）

現有歷代宗譜傳。

呂　範：（上）請千歲標發本章。

孫　權：知道了。

（呂範下）

孫　權：啓母后，兒臣要標發本章去了。

吳國太：你且退下。

孫　權：兒臣告退。（下）

喬　玄：啓太后，筵齊。

吳國太：將筵擺下，本后把盞。

劉　備：兒臣不敢。
吳國太：太尉代敬。
喬　玄：老臣遵命。
（『傍妝台』牌子。吳國太入席，喬玄、劉備揖讓入席）
吳國太：皇叔請！
劉　備：太后請！
吳國太：（唱西皮原板）
甘露寺內擺酒席，
觀看劉備相貌奇。
看來可稱我門婿，
擇選良辰會佳期。
喬　玄：老臣領旨。
孫　權：（內唱西皮倒板）
人馬紮在甘露寺，

〔四軍士、賈化引孫權上〕

孫　權：（接唱快板）

刀槍劍戟擺得齊。
安排打虎牢籠計，
準備金鈎釣鰲魚。
手把寺門用目覷——
（接唱）大耳劉備坐首席，
那旁坐定喬太尉，
只見母后笑嘻嘻。
本當傳令殺進去，

賈　化：（喊）殺！

孫　權：殺不得！

（接唱快板）

只恐母后她不依。

叫賈化，

賈　化：在呀！

孫　權：將人馬……

賈　化：嗯……

孫　權：（接唱散板）

暫退一箭地！

賈　化：嘿！

（四軍士、賈化同下）

孫　權：（接唱）少時殺他也不遲。（下）

趙　雲：（暗上）啊？

（唱西皮散板）

趙雲抬頭用目覷，

刀槍劍戟擺得齊。

轉面再對主公啓，

主公啊！

甘露寺外有奸細。

劉　備：啊？哎呀！

（唱西皮散板）

聽說一聲有奸細，

嚇得劉備魂魄飛。

甘露寺外刀兵起，太后哇！（跪）

不殺兒臣是殺誰？

吳國太：（唱西皮散板）

聞言怒從心上起，

哪個敢把我的愛婿欺！

太尉！甘露寺外埋伏，是何人的主意？

喬　玄：想必又是二千歲的主意罷！

吳國太：宣他進佛殿！

喬　玄：二千歲上佛殿！

孫　權：（內）領旨。

（上）參見母后！

吳國太：我且問你，甘露寺外埋伏，可是你的主意呀？

孫　權：兒臣不知，須問呂範。

吳國太：宣他上殿！

孫　權：呂範上佛殿！（下）

呂　範：（內）領旨。

（上）參見太后！

吳國太：甘露寺外埋伏，可是你的主意？

呂　範：此乃是賈化……

吳國太：哦，原來是句假話。

喬　玄：太后不知，我東吳有一員大將，名叫賈化。

吳國太：宣賈化！

呂　範：賈化上殿！

賈　化：（內）領旨。

（上）自幼生來膽子大，一心要把劉備殺。——何事？

呂　範：太后宣你，放下兵器。（下）

賈　化：待我前去。（卸刀劍，進門，跪拜）賈化與太后叩頭。

吳國太：嘟！甘露寺外埋伏，可是你的主意？

賈　化：啓稟國太，賈化奉命辦事，詳情一概不知。

吳國太：全身披掛還說不知。——來，推出斬了！

喬　玄：皇叔講情。

劉　備：啓太后，將此人斬首，於兒臣花燭不利。

吳國太：他設計害你，怎麽反倒與他講情？

劉　備：太后開恩。

喬　玄：太后，新姑老爺講情，總是要准的啊！

吳國太：還不謝過皇叔。

賈　化：多謝新姑老爺！（起立）嘿！（下）

劉　備：兒臣告辭。

吳國太：太尉代送。

喬　玄：是。

（『吹打』。喬玄送劉備，劉備、趙雲同下）

喬　玄：太后，劉備相貌如何？

吳國太：果然不差。將皇叔送至東閣樓上，成其百年佳偶。——擺駕回宮！

喬　玄：擺駕！

（車夫暗上，吳國太乘車與四宮女下。四軍士暗上，與喬玄帶馬，同下）

第八場

（四宮女引孫尙香上）

孫尙香：（唱西皮慢板）

昔日梁鴻配孟光，

今朝淑女配天潢。㈠
暗地堪笑我兄長，
安排毒計害劉王。
月老本是喬國丈，
縱有大事諒無妨。

我，孫尙香。自幼不喜女紅，愛習兵戈，常以武事爲樂。我兄孫權，坐鎭江東，承父兄基業，執掌東吳六郡八十一州。這且不言。只因我兄與周郎定下美人之計，將皇叔誆過江來。不想弄假成眞，母后做主，將我許配劉皇叔爲偶。今乃良辰吉日，笙歌皆奏，刀槍森嚴，好不壯觀人也！

（唱搖板）

耳旁聽得笙歌響，
想是皇叔入洞房。

〔趙雲、劉備同上〕

劉備：（笑）哈哈哈！

（唱西皮搖板）

人逢喜事精神爽，
月到中秋分外光。
來在宮門用目望，
刀槍劍戟列兩旁。
回頭便對四弟講，
快保孤王回荆襄。

趙　雲：（接唱）今日喜事從天降，
為臣保駕料無妨。

劉　備：（接唱）分明擺下殺人場，
反把好言哄孤王。
手拉四弟宮門往，

趙　雲：哪裏去？

劉　備：（接唱）你保孤王入洞房。

趙　雲：（接唱）送駕來至宮門上，
且候年終回荊襄。
那旁有人來了。
劉　備：在哪裏？
（趙雲推劉備入宮，趙雲下）
劉　備：四弟轉來。——唉！
（唱搖板）
人言四弟有膽量，
今日看來也平常。
大膽且把宮門闖，
龍潭虎穴走一場。
（四宮女跪迎劉備）
四宮女：迎接皇叔。
劉　備：罷了！兩旁為何擺列刀槍？

四宮女：此乃郡主所喜之物。
劉　備：撤去刀槍，方可進宮。
四宮女：是——啓郡主，皇叔言道，撤去刀槍，方可進宮。
孫尙香：斷殺半生，何懼刀槍！吩咐撤去！
〔四宮女撤刀槍〕
孫尙香：有請皇叔。
四宮女：有請皇叔。
〔劉備進門〕
劉備 孫尙香：啊，郡主 皇叔請！（同坐）
劉　備：啊，郡主，備飄泊半生，四海爲家，今日得配佳偶，三生有幸！只是令兄孫權每每設計害我，還望郡主多多照應。
孫尙香：皇叔但放寬心，有母后做主，料無妨礙。
劉　備：多謝郡主。
宮　女：請皇叔安歇。

劉　備：正是，
　　今日東吳龍鳳配，
孫尙香：千里姻緣一線牽。
劉　備：（笑）哈哈哈……
　　〔劉備、孫尙香下，四宮女隨下〕

第九場

〔四軍士、張飛上〕
張　飛：（念引）異姓同胞，扶漢室，剿滅孫曹。
（念詩）英雄秉性剛，威名震當陽，
　　漢室無敵將，一聲斷橋樑。
某，姓張名飛字翼德。弟兄桃園結義以來，名揚天下；輔助炎漢，坐鎭荊襄。那東吳只爲荊州之事，定下美人之計，誆俺大哥過江招親，且喜婚姻成就。先生有言在先，年終駕歸，至今日期已到，並無音信。是俺放心不下，不免進

帳問過先生，也免得俺老張掛心哪！——三軍的，備馬伺候！

（唱西皮流水）

當陽獨把曹兵擋，

翼德威名天下揚。

弟兄結義掃奸黨，

扶保大哥坐荊襄。

天下的煙塵某就俱掃蕩。

馬來！

張　飛：（接唱搖板）

〔張飛上馬，四軍士下〕

炎漢帝業永遐昌。（下）

第十場

〔二琴童、諸葛亮同上〕

諸葛亮：（唱西皮原板）

任憑周郎智謀廣，

山人心中有主張，

主公招親東吳往，

年終必定轉回鄉。

〔四軍士、張飛同上〕

張　飛：（唱流水）

夢寐憂思我兄長，

年終不見轉回鄉，

先生之言也有謊。

〔張飛下馬，四軍士暗下。諸葛亮撫琴〕

張　飛：呀！

（接唱流水）

琴音激怒某心腸。

不待通報我就寶帳闖。（進帳）

先生哪！

（接唱搖板）

你快樂逍遙駕安康！

諸葛亮：託三將軍之福。

張　飛：啊！

（接唱搖板）

兄長之事他不講，

暫將惡氣拋一旁。（坐）

諸葛亮：三將軍進帳何事？

張　飛：我且問你，俺大哥過江招親，你先前言道，幾時回來？

諸葛亮：年終駕歸。

張　飛：如今是甚麽日期？

諸葛亮：臘月之中。

張　飛：俺大哥呢？

諸葛亮：尙在東吳。

張　飛：爲何不見回轉？

諸葛亮：日期未到啊。

張　飛：先生哪！

（唱快板）

三雄併立刀兵擾，
天下黎民受災殃。
徐庶道你韜略廣，
特請先生下山崗。
頭次火攻燒博望，
果然妙算非尋常。
孫權不把荆州讓，
用美人之計將兄誆，

看看年終無音響，
不見龍駕轉還鄉！

諸葛亮：三將軍啊！
（唱搖板）

將軍但把心寬放，
主公跨鳳自呈祥；
夫行自有妻同往，
常言好事不在忙。

張　飛：先生料定大哥同俺嫂嫂一路而歸？
諸葛亮：一路而歸。
張　飛：好先生哪！
（唱快板）

只爲荆州屢不讓，
誆俺大哥過長江，

周郎帳下人馬廣，
未必輕放某的大兄王！

諸葛亮：（接唱搖板）
你道周郎能調將，
依我看來也平常；
他命在我手中掌，
臨難方知我陰陽。

張　飛：先生，俺大哥平安無事而歸？
諸葛亮：平安無事而歸。
張　飛：無兵阻攔？
諸葛亮：雖有兵將，也難阻擋。
張　飛：既是如此，就該差俺老張一差。
諸葛亮：三將軍要去？
張　飛：嘍，咱豈能呆而不理。

諸葛亮：如此，三將軍聽令！

張　飛：在。

諸葛亮：命你駕舟沿江接駕，不得有誤！

張　飛：得令。

（四軍士暗上）

張　飛：（唱流水）

跨江登舟多雄壯，

鋼鞭蛇矛帶在身旁。

吳兵若追某的大兄長，

馬來！

（張飛上馬，四軍士下）

張　飛：（接唱搖板）

殺他個攪海與翻江。（下）

諸葛亮：（唱搖板）

待我扮做漁夫樣，

江邊接駕回荆襄。

〔琴童、諸葛亮同下〕

第十一場

〔趙雲上，「起覇」〕

趙　雲：（念詩）虎威常山將，英名非自狂；

保主臨險地，赤膽扶劉王。

俺，趙雲。奉了軍師之命，保主東吳招親。臨行之時先生已許年終回鄉。今已年終，不免進宮請主公回轉荆州便了。正是：

洛陽景雖美，不是久居家。

（唱西皮搖板）

昔在袁紹軍帳下，

後歸北鄙掌生殺；㊁

『八門金鎖』人驚怕，㊂
子龍將軍誰不誇。
〔趙雲下〕

第十二場

〔二宮女引劉備上〕

劉　備：（唱西皮原板）
深宮無處不飛花，
半生戎馬配嬌娃。
朝歡暮樂無牽掛，
耳聽笙歌鬧喧嘩。

趙　雲：（上唱搖板）
宮門不敢跨戰馬，
君臣之禮豈能差。

來此已是，待我叩環。

宮女：何人叩環？

趙雲：煩勞通稟，趙雲求見。

宮女：候着。——啓稟皇叔，趙雲求見。

劉備：宣他進宮。

宮女：領旨。——趙雲進宮。

趙雲：領旨。——參見主公。

劉備：罷了。四弟你還不曾去麽？

趙雲：主公不曾吩咐，叫爲臣哪裏去？

劉備：回荆州去呀。

趙雲：主公在此，臣焉敢回去。

劉備：你回去對我那二弟、三弟、先生言講，就說孤在此處好、好、好！孤是不回去了。（笑）哈哈哈……

趙雲：主公若不回去，軍國大事何人料理？

劉　備：軍國大事，自有先生料理。
趙　雲：主公還是回去的好！
劉　備：嘍，再要多言，孤就不耐煩了！
趙　雲：唉！
劉　備：哦！我倒明白了，想是你一人煩悶。無妨事，孤這裏有的是宮娥綵女，叫她們彈唱彈唱，與你消愁解悶，你看如何？
趙　雲：唉，主公啊！
（唱西皮散板）
久在此地恐有詐，
劉　備：唉，不要絮叨了！出宮去罷。
〔二宮女暗下〕
趙　雲：（接唱）　禍到臨頭方知差。
（出門）且住，主公不肯回轉荊州，如何是好？這……有了！臨行之時，先生賜俺錦囊三封，頭封已曾看過，待俺打開二封觀看。（取錦囊）『主到東

吳地，迷戀不還鄉，進宮報一信，曹操奪荆襄。』（笑）啊哈哈哈……咦，先生眞妙人也！——啓主公，大事不好了！

劉　備：何事驚慌？

趙　雲：先生差人前來報道，那曹操帶領人馬，奪取荆州，要報當年赤壁之仇！

劉　備：哎呀！不、不、不好了！

（唱西皮散板）

聽說曹操發人馬，
孤王心中亂如麻。
四弟說話意非假，
快想良謀救孤家。

四弟呀！倘若荆州有失，桃園弟兄往哪裏安身？

趙　雲：事到如今，並無別計，不如你我君臣悄悄逃走，回到荆州再做道理。

劉　備：本當逃走，只是捨不得郡主呀！

趙　雲：若被郡主知道，你我君臣就走不成了！

劉　備：好，備馬伺候。

趙　雲：領旨！（下）

劉　備：郡主，我劉備要逃走了！

（唱西皮散板）

本當在此多瀟灑，

失却荆州無有家！

臨別難說知心話，

〔二宮女、孫尙香暗上，偷聽〕

劉　備：（接唱）千言萬語我瞞過她。

孫尙香：啊，皇叔……

孫尙香
劉　備：（同）請坐。

孫尙香：啊，皇叔，爲何落淚？

劉　備：今當年終，先祖墳塋無人祭掃，故而落淚！

孫尙香：我來問你，適才趙雲進宮何事？

劉　備：這……

孫尙香：啊？欲言不言，是何道理！

劉　備：哎呀郡主啊！適才先生差人來報，只因曹操帶領人馬奪取荆州，要報當年赤壁之仇，倘若荆州有失，桃園弟兄哪裏安身！本當悄悄地逃走，怎奈捨不得郡主！

孫尙香：哪裏是曹操發來人馬，分明是你思念荆州。也罷！皇叔旣以國事爲重，待我稟知母后，與你同行便了。

劉　備：郡主是眞心？

孫尙香：焉有假意！

劉　備：如此請上受我一拜！

（唱西皮散板）

令兄若是行強霸，

郡主好言答對他。

孫尙香：皇叔啊！

（接唱散板）

男已完婚女已嫁，
他有言來我有答。
暫將愁眉且放下，
登山涉水（耍）走天涯。

〔二宮女、孫尙香下〕

劉　備：（笑）哈哈哈……

（唱西皮散板）

郡主進宮辭母駕，
準備起程等候她。

〔劉備下〕

第十三場

吳國太：（內唱西皮倒板）

堪嘆光陰難回轉，

（四宮女引吳國太上）

（接唱原板）

白髮蒼蒼兩鬢斑。

長子孫策壽命短，

次子孫權掌兵權。

尙香招婿無掛念，

（轉搖板）

養老宮中樂安然。

（二宮女、孫尙香上）

孫尙香：（唱西皮搖板）

腮邊有淚眉難展，

低頭見母話難言，

跌跪塵埃袖遮面。（跪拜）

吳國太：平身！

（接唱）問一聲玄德可安然？

孫尙香：（起立）皇叔問母金安！

吳國太：兒一旁坐下。

孫尙香：謝母后。

吳國太：兒啊，進宮何事？

孫尙香：兒一來與母后問安，二來有事稟知母后。

吳國太：我兒講來。

孫尙香：只因行將年終，貴人思想先祖墳塋，無人祭掃，意欲隨同女兒去至江邊遙祭先祖，特來辭別母后。

吳國太：江邊祭祖，不過一時就回，不必報我知道，兒就去罷。

孫尙香：兒遵命。（轉身，拭淚）

吳國太：我兒轉來。

孫尙香：母后何事？

吳國太：兒啊，暗地落淚，是何緣故？

孫尚香：這個……母后哇！適才趙雲進宮報道，曹操帶領人馬，奪取荊州，要報當年赤壁之仇。倘若荊襄有失，桃園弟兄就無處安身。爲此，女兒辭別母后，要同皇叔回去了。

吳國太：哦！兒要與皇叔回去了麼？

孫尚香：母后開恩！

吳國太：尚香！我兒！兒啊！

孫尚香：母后！老娘！娘啊！

吳國太：（唱西皮散板）

我哭，哭一聲尚香兒！

孫尚香：（接唱）我叫，叫一聲老娘親！

吳國太：（接唱）兒此去何日裏才得相見！

孫尚香：（接唱）難捨母后這樣的老年！

吳國太：（接唱）尙香兒！

孫尚香：（接唱）老娘親！

吳國太：（同唱）啊……我的兒啊！
孫尙香：（同唱）啊……兒的娘啊！
孫尙香：（接唱搖板）
含悲別母出宮院。
吳國太：兒啊，轉來！
孫尙香：（接唱）母后有何敎兒的言？
吳國太：兒此番前去，必須路過柴桑，那周郞焉能放你夫妻過去！
孫尙香：這個……
吳國太：不妨，爲娘賜你上方寶劍一口，中途有人攔阻，卽便斬之，爲娘與你做主。
你……去罷！
孫尙香：多謝母后！
（唱西皮散板）
軍令不勝三尺劍，
〔二宮女下〕
孫尙香：（接唱）兄命哪有母命嚴。

孫尚香：（同）母后！老娘！娘啊！

吳國太：尚香！我兒！兒啊！（哭）罷！

〔孫尚香下〕

吳國太：（唱散板）

但願途中無凶險，

滿斗焚香謝蒼天。

〔四宮女、吳國太下〕

第十四場

〔趙雲、劉備同上〕

劉　備：（唱西皮散板）

郡主進宮辭太后，

許久不見轉回頭，

四弟備馬宮門候，

等候郡主回荆州。

〔二宮女、孫尙香上〕

孫尙香：（唱散板）龍離沙灘鳳隨走，

趙　雲：參見郡主。

孫尙香：平身。

（接唱）見了貴人說從頭。

劉　備：郡主回來了！

孫尙香：回來了。

劉　備：太后講些甚麼？

孫尙香：母后放我隨行，臨行言道：此去路過柴桑關，乃周瑜把守，恐有不測。母后賜我上方寶劍一口，倘有攔阻，任憑你我夫妻所爲。

劉　備：多蒙太后如此恩德，就請郡主改裝。——四弟，快快備馬！

趙　雲：領旨！

〔趙雲牽馬。車夫暗上。孫尙香改換行裝。二宮女下〕

劉　備：（唱西皮散板）
四弟帶馬隨孤走。
〔劉備上馬，孫尚香上車，劉備、孫尚香同下〕
趙　雲：（接唱）先生幸把錦囊留。（下）

第十五場

〔『大開門』牌子。四軍士、周瑜上〕
周　瑜：（唱『點絳唇』）
執掌兵符，關當要路，張威武，扶保東吳，誰敢柴桑渡。
（念詩）黃金印國寶，爲將須英豪；
休笑青年貌，勢壓劉與曹。
本督，姓周名瑜字公瑾。廬州舒城人氏，在吳侯駕前爲臣，官拜水軍都督，統領大兵，威鎮柴桑。可恨劉備，借我荆州不還；是我與吳侯定下美人之計，誆哄劉備過江招親。不想弄假成眞，太后做主，將郡主招贅劉備。是我又生一

計，宮中廣種花木，教伎歌舞，使劉備失志，不思回轉荆州，老死東吳；關、張心散，荆襄豈不唾手而得。劉備呀劉備，你中吾之計也！

〔丁奉、徐盛、蔣欽、周泰等四將同上〕

四　將：啓都督，今有劉備帶領郡主逃回荆州去了。

周　瑜：哦！那劉備他逃走了麼？

四　將：正是。

周　瑜：急速點動人馬，追趕劉備去者！

四　將：啊。

魯　肅：（內）且慢哪！

（上唱西皮散板）

明明知道劉備走，
都督苦苦做對頭；
凡事若不早料就，
事後方知失計謀。

邁步且進寶帳口，（進帳）

見了都督說從頭。

都督！那劉備帶領郡主同回荊州，乃是正理。你爲何要將他趕回，是何意也？

周　瑜：將他趕回，囚死東吳！

魯　肅：哎呀，使不得呀，使不得！

周　瑜：怎麽使不得？

魯　肅：那劉備他是嬌客呀！

周　瑜：哼，甚麽嬌客！

魯　肅：哈哈，難爲你呀！定下美人之計，誆哄劉備過江招親，誰想弄假成眞，太后做主，將郡主招贅劉備。想那劉備乃是我東吳的姑老爺，他豈不是嬌客嗎？

周　瑜：好容易將他誆過江來，難道說就輕輕將他放回不成？

魯　肅：不難，不難，只要都督多辦上幾個美人，慢說劉備，就是那張飛，他也要來的呀！

周　瑜：嗯，我定要將他趕回，囚死東吳！

魯　肅：太后未必依你。

周　瑜：有吳侯做主。

魯　肅：荆州興兵前來？

周　瑜：本督抵擋。

魯　肅：我怕呀！

周　瑜：你怕甚麽？

魯　肅：那孔明的計，是厲害的呀！

周　瑜：（笑）哈哈哈……魯大夫，你也太怕那孔明了哇！他主劉備已然被我囚在東吳，那孔明他……他還有甚麽詭計？

魯　肅：都督，難道你就忘懷了嗎？

周　瑜：忘懷甚麽？

魯　肅：想當年赤壁鏖兵，火燒戰船；都督命那孔明往南屏山祭借東風，然後，差了丁奉、徐盛前去刺殺，尙且被他逃走。都督又命丁奉、徐盛駕舟追趕，被趙雲箭

射篷索，他二人回營覆命，惹得都督一場好氣，那不是孔明的計嗎？

周　瑜：哎呀，這……氣死我也！

魯　肅：都督不要生氣，這生氣的日子呀，還在後頭呢！

周　瑜：啊，大夫！

魯　肅：都督！

周　瑜：你不要管我的閒事呀！

魯　肅：哪個管你的閒事，無非是我交朋友熱心，勸你幾句呀！

周　瑜：哎呀，老兄！

魯　肅：不敢，不敢！少弟，少弟！

周　瑜：你是個老實人哪！

魯　肅：是啊，我是老實人，說的是老實話呀！

周　瑜：哎呀，魯大夫吃醉了酒了。——來，攙了出去！

魯　肅：哦，是是是！（躬揖出門）嘿嘿！反道我吃醉了。正是：

今日不聽我言語，中計敗陣後悔遲！（下）

周　瑜：四將聽令！

四　將：在。

周　瑜：阻止劉備，不得有誤！

四　將：啊。（同下）

周　瑜：衆將官！

衆　　：有。

周　瑜：起兵前往！

衆　　：啊。

（四軍士、周瑜下）

第十六場

（趙雲、劉備、孫尙香、車夫同上）

劉　備：（唱西皮散板）

催馬加鞭莫遲慢，

怕有吳兵追趕還。

哎呀四弟呀！後面追兵甚緊，如何是好？

趙　雲：主公不必驚慌，臨行之時，先生賜俺錦囊三封，已經拆過二封，現有第三封，主公請看。

劉　備：待孤看來：『建安十五春，元旦卽回程；若遇伏兵起，須激孫夫人。』好先生！——郡主，後面追兵甚緊，如何是好？

孫尙香：皇叔但放寬心，追兵到來，有我擔當。

劉　備：全仗郡主。

〔丁奉、徐盛、蔣欽、周泰同上〕

四　將：呔，劉備哪裏走！

孫尙香：嗯！

四　將：郡主在此，下馬見過。（下馬）參見郡主。

孫尙香：免！

劉　備：免！

孫尚香：丁奉、徐盛、蔣欽、周泰，你等到此做甚？
四　將：奉了吳侯之命，請皇叔與郡主回去。
孫尚香：嘟！我奉母后之命，隨同皇叔，回轉荆州。爾是甚等樣人，敢來攔阻。——
　　趙雲，看母后寶劍與我誅之！
趙　雲：（拔劍出鞘）領旨呀！
　　（唱西皮散板）
　　　　諒爾兵多也不敢戰，
　　　　猛虎何懼犬阻攔！
　　　　主公車駕且前趲。
　　　〔孫尚香、車夫同下〕
劉　備：（接唱散板）
　　　　你姑老爺要走（哇）你們誰敢攔？
　　走了哇！（下）
趙　雲：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈哈……（下）

四　將：回覆都督去者。嘿！（同下）

第十七場

〔四軍士、周瑜上。丁奉、徐盛、蔣欽、周泰上，與周瑜會面，報信〕

周　瑜：追！

〔衆同下〕

第十八場

劉　備：（內唱西皮倒板）

心急馬慢途程遠。

〔趙雲、劉備、孫尙香、車夫同上〕

孫尙香：（唱快板）

飛馬越過柴桑關。

此去哪怕路途遠，

妻隨夫行理當然。
母后賜我上方劍，
哪怕周郎追趕還。
不分晝夜往前趲。

〔劉備、孫尙香、車夫同下〕

趙雲：（接唱散板）

保定主公把家還。（下）

第十九場

〔四軍士、丁奉、徐盛、蔣欽、周泰、周瑜同上。過場下〕

第二十場

〔劉備、孫尙香、趙雲、車夫同上〕

劉備：（唱西皮散板）

緊緊加鞭往前趲，
只怕難過柴桑關。
〔四軍士、丁奉、徐盛、蔣欽、周泰、周瑜同追上〕
周　瑜：呔！劉備哪裏走！
孫尙香：嗯！周瑜你趕來做甚？
周　瑜：奉了吳侯之命，請皇叔與郡主回去，有要事相商。
孫尙香：住了！哪裏是教我等回去，分明是定計要害皇叔。我奉母后之命，同皇叔回轉荆州，乃是正理，你竟敢攔阻鳳駕。——趙雲，看母后寶劍，與我斬！
趙　雲：領旨！
（唱小倒板）
子龍渾身俱是膽，
（接唱快板）
英雄祖居在常山；
勸爾息鼓免交戰，

不然教你片甲難還！

周　瑜：住了！

（接唱散板）

本帥鎮守柴桑關，

要回荆州難上難！

孫尙香：（接唱）趙雲仗劍將他斬！

〔『掃頭』。趙雲、周瑜架住。孫尙香、車夫、劉備同下〕

趙　雲：（三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈哈……（下）

周　瑜：且住！本當將劉備斬首，怎奈有太后的寶劍。這……嗳——呀！諒他縱生雙翅，也難飛過江去。——衆將官，緊緊追趕！

衆　：啊。

〔衆同下〕

第二十一場

〔四軍士引張飛上〕

張　飛：（念詩）草笠芒鞋漁父裝，豹頭環眼氣軒昂；
　　胯下烏騅千里馬，丈八蛇矛世無雙。
俺，漢將張飛。奉了軍師將令，帶領三千人馬沿江接駕。——呔，三軍的！

衆　：啊。

張　飛：馬來，馬來，馬來呀！

〔衆同下〕

第二十二場

〔趙雲、劉備、孫尚香、車夫同上〕

劉　備：（唱西皮散板）
　　離却柴桑往前闖，

後有追兵前有江。

哎呀四弟呀！前有大江，後有追兵，這便如何是好？

趙　雲：主公不必驚慌，待臣看來！

諸葛亮：（內）打魚喲！

趙　雲：主公，那旁有一漁船。

劉　備：快快叫他過來！

趙　雲：呔，漁船搖過來！

諸葛亮：（內）來了。

〔諸葛亮、船夫同上〕

諸葛亮：（唱西皮搖板）

江岸埋伏兵和將，

迎接主公回荆襄。

劉　備：快快搭了扶手。

〔劉備欲上船〕

孫尙香：嗯！（攔住劉備）

劉　備：請郡主登舟。

（孫尙香、劉備、趙雲、車夫相繼上船）

諸葛亮：臣諸葛亮接駕。

劉　備：哎呀先生！你弄得好險哪！

諸葛亮：險中有喜。

張　飛：（內）催舟！

（四軍士、張飛上）

張　飛：（唱西皮散板）

海水滔滔翻波浪，

劉　備：三弟！

張　飛：吼、吼、吼，大哥！

（接唱）抬頭只見大兄王。（過船）

恭喜新郎官，賀喜新郎官。要接的人兒全來了哇！（笑）哈哈哈……——啊，

先生，我服了你了。

諸葛亮：服我何來？

張　飛：服你好陰陽，好八卦。——啊，四弟，我也服了你了。

趙　雲：服弟何來？

張　飛：我服你好大的膽量，保得去，保得歸。

劉　備：三弟，向前見過你新嫂嫂。

張　飛：吼、吼、吼，小弟張飛參見新嫂嫂。

孫尙香：三弟少禮。

張　飛：咦！（學尙香語）三弟少禮。——吼、吼、吼！

〔擂鼓〕

劉　備：耳聽人聲吶喊，想是周郎追兵。

諸葛亮：主公不必驚慌，山人自有安排。——三將軍聽令！

張　飛：在。

諸葛亮：命你帶領本部人馬，抵擋一陣。周郎到此，站在高坡之上，高聲喊叫：周郎妙

計安天下，賠了夫人又折兵！

張　飛：吼、吼、吼，得令！

〔張飛過船與四軍士同下〕

諸葛亮：請主公駕回荆州。

劉　備：催舟！

〔劉備、孫尙香、趙雲、車夫、諸葛亮、船夫同下〕

第二十三場

〔四軍士、四將、周瑜「急急風」上，尋敵踪跡、遠望〕

張　飛：（內）周郎妙計安天下，賠了夫人又折兵……

〔周瑜揮軍繞行，再尋敵踪、遠望〕

張　飛：（內）周郎妙計安天下，賠了夫人又折兵……

〔四軍士、張飛上，會陣，起打。周等敗下，張等追下〕

〔四軍士、四將、周瑜上〕

周　瑜：且住！實指望定下美人之計，大事可成，不想反被他人恥笑，好不氣煞本督也！

〔四軍士、張飛上〕

張　飛：周郎！咱大哥多謝你的美人了！

〔周瑜聞言氣極，衆將等攙下〕

四軍士：周郎已退。

張　飛：回覆軍師去者！

四軍士：啊。

〔衆同下〕

——劇　終——

㊀原本作「今朝仙女會襄王」，比擬不恰當，故依王瑤卿先生詞訂正。

㊁趙雲曾在北平太守公孫瓚處爲將，故曰「後歸北鄙」。

㊂趙雲曾破過「八門金鎖陣」。

拾玉鐲

前記

少女孫玉姣在門外刺繡，正遇靑年傅朋路過，二人相見，彼此愛慕，傅朋故意遺下玉鐲一隻，以爲表記。孫玉姣拾鐲時，被她的鄰居劉婆看見，劉婆就到了孫家，開了一點玩笑，然後表示願爲傅、孫二人成全親事。

此劇原是京劇『法門寺』中的一齣，以其表演藝術上的特殊成就而獨立出來。這次主要改動了劉婆的身份性格。劉婆原是媒婆，現改成了一個善良風趣的老媽媽。在表演提示上和個別詞句上也有所修改。

劇本是由蕭長華先生與本院編輯處田淞共同整理的。

拾玉鐲

〔孫玉姣上〕

孫玉姣：（念引）愁鎖雙眉頭，終日裏，悶悶悠悠。

（念詩）閒中習刺繡，寂寞困春愁；

心事難出口，見人面帶羞。

我，孫玉姣。不幸爹爹去世，母女二人飼養雄雞爲生。母親好善，今早往普陀寺聽經去了。家中剩我一人，心中煩悶，不免針黹散悶便了。

〔取針線笸籮，穿針引線，刺繡手帕〕

（唱南梆子）

孫玉姣坐草堂悶悶不樂，

女兒家爲什麽愁慮偏多？

閒無事獨自裏針黹繡作。

〔雞叫，孫忽然想起尚未餵雞，出屋門，開柵欄門，轟雞至大門外，餵雞，然後搬椅子到門外，繼續做活〕

（接唱）門兒外好春光日暖風和。

〔傅朋上〕

傅　朋：（接唱）散步兒打從這孫家門過。

〔傅朋、孫玉姣對望，孫失神扎手〕

傅　朋：（接唱）見一個美大姐貌似嫦娥。

哎呀且住！看那旁有位大姐，生得十分美貌。此處乃是孫媽媽的門首，想必她就是孫媽媽之女。本當與她交言，怎奈不好啓齒，這……便怎麽處？（想）有了，聞得她家慣養雄雞，不免假意買雞，也好與她交言。——啊大姐，小生有禮了。

孫玉姣：還禮。

傅　朋：請問大姐，此處可是孫媽媽的府上麽？

孫玉姣：正是。君子高姓，爲何問起家母？

傅　朋：口稱家母，莫非是孫大姐？

孫玉姣：不敢。

傅　朋：小生傅朋，就在後街居住，聞得你家慣養雄雞，特來買雞一用。

孫玉姣：雄雞倒有，只是我母親不在家中，使我難做交易。

傅　朋：哦，既然令堂不在家中，我只好往別處去買。

孫玉姣：是啊，往別家去買吧。

傅　朋：如此，我告辭了！

孫玉姣：不送了！

傅　朋：告辭！

孫玉姣：慢請吧！

傅　朋：我告辭了！

孫玉姣：（羞笑不語）

傅　朋：（唱南梆子）

我與她雖同鄉未曾會過，
怎能夠與此女結成絲蘿。
〔孫玉姣搬椅欲進門，傅朋發覺自己適立在門口，急讓開路；孫進門，關門。傅依依不捨離去，孫又開門，對望，孫羞，急掩門〕

傅　朋：（笑）哈哈哈……
（接唱）只見她眉目間傳情於我，
猛然間想起了袖中玉鐲。
哎呀且住！看這大姐倒也有意於我，我母親贈我玉鐲一對，不免留下一隻；
她若拾去，這婚姻可成也！
（接唱）展衣袖故意兒玉鐲失落。
〔傅朋放鐲於地，想，敲一下門，下〕
〔孫玉姣開門望看，四下無人，忽然踏着玉鐲，尋思，欲拾又止，數度猶豫，進門後復回頭看玉鐲，終拾起〕
〔劉婆、傅朋分上；劉婆在遠處窺視〕

傅　朋：大姐！

〔孫玉姣急放鐲於地，羞，跑進門內，關門〕

〔劉婆、傅朋分下〕

〔孫玉姣又開門，兩邊望看，踢動鐲子使之靠近門口，然後故意遺落手帕蓋上，拾鐲，戴在臂上〕

傅　朋：（上）大姐！

〔劉婆暗上，窺視〕

孫玉姣：拿了去，拿了去！

傅　朋：送與大姐！

（接唱）回家去稟母親央媒說合。

孫玉姣：拿了去！我不要！

傅　朋：送與大姐！

〔傅朋、劉婆分下〕

孫玉姣：你拿了去吧！（見傅朋已去，進門，欲關門，想起雞尚在門外，又出來將雞轟回，關好

門，欣賞鐲子）好東西，好東西呀！

〔孫玉姣下，劉婆上〕

劉　婆：妙哇！

（唱西皮搖板）

他二人傳情事被我看破，

這內中缺少個人來說合。

我，劉婆。剛才看見傅朋和孫玉姣眉目傳情；傅朋哪，又弄了這麽一隻鐲子，丟在孫玉姣門口啦。他們倆人倒是彼此有意，可惜『中間無人事不成』啊。玉姣那個姑娘也跟我挺好的，就是她媽媽糊裏糊塗的，也不給閨女張羅個主兒，這件事情偏偏又叫我給撞上了，我要是不管，怪對不起姑娘的。哎，都是這邊溜的老街坊，我閒着也是閒着，不免前去給他們倆人成全這檔子好事，有何不可！啊哈哈哈……呦，酸了我的牙了。

（唱原板）

孫玉姣拾玉鐲我已窺見，

思想起好叫我笑破牙關。
似這等好姻緣我焉能不管，
來到了她家門首手叩門環。

開門哪！

〔劉婆敲門，孫玉姣上〕

孫玉姣：是哪個？
劉　婆：聽了！
（接唱）我是那姓劉的人將你來看。
孫玉姣：哦，劉媽媽來了！待我與你開門。
劉　婆：好孩子，快開！
孫玉姣：哦！（藏鐲）
劉　婆：開門哪，快着呀！你幹什麽呢？
孫玉姣：是，來了！（將鐲藏在右臂袖中，開門）媽媽在哪裏？
劉　婆：我在這兒哪！

孫玉姣：媽媽請到裏面坐！

劉　婆：走哇！

孫玉姣：請哪！

劉　婆：走着！（進門，尋鐲。孫玉姣進門）

孫玉姣：媽媽你看些什麽？

劉　婆：（假做四下覩望）姑娘啊！

（接唱）問一聲你母親可在家園？

孫玉姣：往普陀寺聽經去了。

劉　婆：怎麽着，這個老婆子又到普陀寺聽經去了？姑娘啊！

（接唱）留下了你一人有誰來陪伴？

孫玉姣：也是女兒命該如此！（假哭）

劉　婆：（接唱）這句話問得她珠淚不乾。

孫玉姣：媽媽請坐。

劉　婆：坐着。

孫玉姣：媽媽好？

劉　婆：我好；姑娘你好哇？

孫玉姣：我也好。

劉　婆：眞格的，你媽上哪兒去了？㊀

孫玉姣：方才說過，往普陀寺聽經去了。

劉　婆：怎麼着，又上普陀寺聽經去了？唉，可怎麼好，這老婆子好聽經，愛念佛，家裏頭留這麼個大姑娘，她也放心！嘖嘖……呦！姑娘梳的好頭哇！誰給你梳的？是你媽給你梳的吧？

孫玉姣：我自己梳的，可好哇？

劉　婆：怎麼着，自己梳的？我們姑娘自己會梳頭了，我可得瞧瞧。

孫玉姣：梳得不好。

劉　婆：挺好的，挺光溜的！

孫玉姣：不好。

劉　婆：（突然）呦！你瞧這朵花怎麼戴歪了？

孫玉姣：在哪裏？（以左手整頭）

劉　婆：那邊！

孫玉姣：（急以右手整頭，露出鐲子）

劉　婆：露了白了！

孫玉姣：（急藏右手）

劉　婆：啊姑娘，你剛才那麼一整頭，胳臂上露出了那麼一個雪白的東西，那是甚麼呀？

孫玉姣：（伸左臂）沒有甚麼。

劉　婆：擰了，我說的是那隻。

孫玉姣：媽媽問的是這個麼？

劉　婆：啊！那是甚麼？

孫玉姣：乃是一隻玉鐲。

劉　婆：玉鐲子？你瞧媽媽活了這麼大，沒看見過玉鐲子是甚麼樣。摘下來，給媽媽我瞧瞧！

孫玉姣：不看也罷。

劉　婆：我開開眼。

孫玉姣：沒有甚麽好看的。

劉　婆：喝！誰還瞧掉了你一塊嗎？我又不要你的。

孫玉姣：媽媽當眞要看？

劉　婆：啊啊，我開開眼。

孫玉姣：待我取下來。（摘鐲，故作摘不下來）

劉　婆：慢着點，口緊，可別掰了！（孫摘下鐲子）喝，可不容易，摘下來了。（假做沒接着）哎吻！

孫玉姣：（驚）媽媽小心些呀！

劉　婆：不礙的，砸不了你的心尖子！（欲出屋門）

孫玉姣：哪裏去？

劉　婆：我到院裏瞧瞧去。

孫玉姣：我跟隨媽媽前去。

劉　婆：呦！你瞧你這小心眼勁兒的！街門還關着呢，我跑不了！（看鐲）

孫玉姣：媽媽，可好哇？

劉　婆：好，好！（還鐲）戴好了吧！姑娘，可不是媽媽我不開眼，媽媽我常上你們家來，跟你媽一塊兒談心說話，姑娘你桌上桌下斟茶倒水地伺候我們老姐兒倆，我怎麽沒瞧見過姑娘戴這隻鐲子？眞格的，這隻鐲子是打哪兒來的？說給媽媽我聽聽。

孫玉姣：（猶豫）媽媽要問此鐲的來歷麽？

劉　婆：啊啊！

孫玉姣：待女兒說與媽媽聽。

劉　婆：對了，說給媽媽我聽聽。

孫玉姣：（考慮）是我在門首習針黹……

劉　婆：怎麽着，你在門口做活來着？

孫玉姣：無意兒拾來的。

劉　婆：無心中揀來的？

孫玉姣：正是。
劉　婆：媽媽我成天長在街上，我怎麼就揀不着哇？
孫玉姣：你沒有那個時氣！
劉　婆：我哪兒比得了你呀！哈哈哈……（綳臉）不對！
孫玉姣：是哪裏來的呢？
劉　婆：怕是有個年青的君子送給你的。
孫玉姣：住了！想這樣好東西，哪個白白地送我不成？難道你看見了麼？
劉　婆：沒看見我還不說哪！
孫玉姣：如此，你與我說！我母親不在家中，與我女孩兒家胡言亂語，（端椅）眞道豈有此理！（摔椅）
劉　婆：有的！好孩子，媽媽好心好意來看你，你倒摔打起來了。有你摔的，沒我摔的？媽媽我也會摔！（假摔椅）姑娘啊！
（唱原板）
那人兒與你家相隔不遠。

孫玉姣：他是哪個？

劉　婆：我知道呀！

孫玉姣：你與我講！

劉　婆：你聽着吧！

（接唱）　他名兒叫傅朋靑春少年。

是個小白臉兒！

孫玉姣：我不曉得。

劉　婆：你聽着！

（接唱）　假意兒買雄雞你邢裏穿針引線。

對不對？

孫玉姣：哪有此事？

劉　婆：怎麽，沒有？

孫玉姣：沒有，沒有！

劉　婆：你聽着吧！

（接唱）故意兒將玉鐲失落在門前。

是這麼回事不是？瞞到我這兒來啦！

（接唱）我在那大樹後親眼看見。

孫玉姣：你看見什麼了？

劉　婆：我全都看見了。不信，我照樣學給你瞧瞧。要說在院裏頭，我沒瞧見；就說這一開門，你看你那個樣兒！（學孫開門）接着門縫我先瞧瞧，左一瞧，右一瞧，四下裏沒人。是誰打門呢？是藏起來了？我到那邊瞧瞧去。（學孫踏鐲）呦，呦，呦，我的媽呀！這是什麼東西格了我的脚了？一隻玉鐲子！是打哪兒來的？我明白了，是那個君子臨走的時候送給我的。這，啊，啊，哈哈哈……這個鐲子可愛死我了，既是送給我的，我揀起來。呦，怪害臊的，我們不要，我們家去。（學孫回頭望鐲）我爲什麼不要哇？四外一看，沒人。噯，我揀起來吧！（學孫拾鐲）剛戴在胳臂上，人家本主來了。『啊，大姐！』『拿了去！我不要！』是這樣不是？姑娘啊！

（接唱）還不將眞情話對我實言！

好孩子！跟我使這一套，還瞞得了我！趁早給我說實話！

〔孫玉姣用手絹打玉鐲〕

劉　婆：你打它幹什麽？別揀好不好！

孫玉姣：啊，媽媽！

劉　婆：甭理我！

孫玉姣：（暗恨，但無可奈何）喂呀，媽媽呀！（哭，跪下）

劉　婆：剛才媽媽學的像不像？

〔孫玉姣不語〕

劉　婆：這麽辦吧，咱們搖頭不算點頭算。

〔孫玉姣搖頭〕

劉　婆：啊？

〔孫玉姣點頭〕

劉　婆：『老羊燈』㊀跟我點起頭來了。得了，起來吧！

孫玉姣：媽媽無有氣了？

劉　婆：我哪兒那麼大氣呀！

孫玉姣：多謝媽媽！（站起）

劉　婆：嗯！

〔孫玉姣又跪〕

劉　婆：（攙起孫玉姣）哎呀，寶貝呀！別害怕，媽媽我跟你鬧着玩哪！

孫玉姣：媽媽請坐。

劉　婆：坐着。你早跟我說好不好？省得叫我費這個事。你放心吧，你們這檔子事全包在媽媽我的身上了。

孫玉姣：（急忙）多謝媽媽！

劉　婆：哎呦哎呦！（羞孫）他給了你這隻鐲子，你有什麼心愛的東西，拿出來交給媽媽我給他送去，叫他到你們家來提親，你們這件事情不就成了嗎？

孫玉姣：我家貧寒，哪有什麼稀罕的東西送與他呀？

劉　婆：是啊，貧寒人家，哪有什麼稀罕東西。姑娘，剛才你們在門口兒見面的時候，你繡的那是什麼呀？

孫玉姣：乃是一方手帕。
劉　婆：（拿起手帕）繡得眞細呀！就拿這個送給他就挺好。
孫玉姣：就依媽媽。
劉　婆：哎，就這麽辦罷！我走了。
孫玉姣：媽媽此去，幾天回音哪？
劉　婆：幾天給你回信呀？這麽辦，半個月吧！
孫玉姣：多了！
劉　婆：七天。
孫玉姣：還多。
劉　婆：還多？乾脆三天！
孫玉姣：哦，三天麽？
劉　婆：你還等得及等不及呀？
孫玉姣：媽媽去吧！
劉　婆：我走了。

孫玉姣：正是：媽媽此去要謹言，
劉　婆：不必叮嚀再而三；
孫玉姣：但願媽媽早回轉，
劉　婆：管叫結成並蒂蓮。

〔劉婆出門，孫玉姣欲關門〕

孫玉姣：媽媽此去幾天回音哪？
劉　婆：三天哪！
孫玉姣：哦，三天！
劉　婆：我走了，好好地看着家！
孫玉姣：（關門又開）媽媽……
劉　婆：三天！

〔同笑。劉婆下，孫玉姣關門下〕

——劇　終——

㈠中國京劇團在此處表演上加以豐富，與蕭長華先生本略有不同，茲錄下以供參考：

劉　婆：啊，姑娘，媽媽走得怪渴的，你給我倒碗茶來喝呀。

孫玉姣：媽媽稍待。

〔孫下。劉尋鐲子。孫捧茶上，很不自然地縮着右臂〕

孫玉姣：媽媽請茶。

劉　婆：謝謝姑娘。（飲茶）呦，姑娘梳的好頭哇！誰給你梳的？不用說是你媽給你梳的。

孫玉姣：我自己梳的。

劉　婆：怎麼着，自己梳的？自己會梳頭了，我可得瞧瞧。梳的挺好，挺光溜的。

孫玉姣：不好。

劉　婆：挺好嘛。呦！你瞧這朵花怎麼戴的？都快掉了！

孫玉姣：在哪裏？

劉　婆：在這兒哪！

孫玉姣：（以左手整花）

劉　婆：（失望，故意另找話說）眞格的，你媽上哪兒去了？

孫玉姣：方才說過，往普陀寺聽經去了。

劉　婆：怎麼着，又上普陀寺聽經去了！這老婆子淨去聽經念佛，家裏剩下這麼個大姑娘她也放心。（忽然）哎，你頭上怎麼一個蟲兒呀！

孫玉姣：啊！（急用右手摸，露出玉鐲）

劉　婆：露了白嘍！——姑娘，你一抬手，胳臂腕兒上露出那麼一個雪白的東西，那是什麼呀？

（以下接孫玉姣白：『乃是一隻玉鐲。』……）

㈡「老羊燈」爲北京兒童玩具，牽行時，不住點頭。

單刀會

前記

『單刀會』原是我國六百多年以前的偉大劇作家關漢卿的名著。描寫三國時東吳水軍都督魯肅向西蜀討取荆州，邀請坐鎮荆州的蜀大將關羽過江飲宴，設下伏兵，企圖在席上迫使關羽就範。關羽看穿魯肅的用意，泰然攜共青龍偃月刀，僅帶着周倉及隨從數人，到東吳赴會。席間，關羽歷述自己生平的武功，並拒絕了魯肅的要求。東吳諸將欲當場動武，關羽一手執劍，一手抓住魯肅，向江邊且行且走，東吳諸將又被周倉用刀架住，關羽、周倉等終於上了原船。關羽事先佈置的伏軍，也趕來接應。魯肅終於無可奈何地回去。

這個本子是京劇界中比較流行的；內容及詞句上較關漢卿原著已有一些改動。（崑曲『訓子』『刀會』二齣基本上還是關的原作，但目前已不甚流行。）整理工作是由演員白家麟與本院編輯處何異旭共同進行的。除了個別詞句的潤飾以外，沒有其他改動。

單刀會

第一場

〔『大開門』牌子，四兵士、四馬夫、大纛手、伊籍、馬良、王甫、趙累、關羽上〕

關　羽：（念引）綠袍金甲，鎮華夏。

〔『急急風』，關平、周倉分上〕

關　羽：（接念）秉定忠心，扶保漢家。

衆　：參見君侯。

關　羽：站立兩廂。

衆　：啊。

關　羽：（念詩）赤兔馬快似閃電，青龍刀遮日光寒；
守荊州威鎮華夏，保大哥駕坐西川。

某，關羽。大哥坐鎮西川，三弟閬中爲將，某奉兄命鎮守荊州一帶。前者，諸葛瑾入川，催討荊州，我家大哥願將長沙、零陵、桂陽三郡交還東吳；只因關某不允，將諸葛瑾羞辱一場。我想孫權必不甘休，爲此，整頓人馬準備禦敵。——站堂軍。

衆：有。

關羽：伺候了。

衆：啊。

〔黃文上〕

黃文：（念）離了東吳地，來此是荊州。——門上何人聽事？

周倉：做甚麼的？

黃文：我名黃文，奉東吳魯肅都督所差，前來下書。

周倉：候着。——啓稟君侯，東吳魯肅差黃文前來下書。

關羽：命他報門而進。

周倉：遵命。——黃文，你可有夾帶？

黃　文：無有。

周　倉：我要搜。

黃　文：將軍請搜。

〔周倉搜檢黃文〕

周　倉：呔！黃文，君侯命你報門而進；你與我仔細了！你與我打點了！

黃　文：黃文告進。——與君侯叩頭。

關　羽：奉何人所差？

黃　文：奉魯肅魯都督所差。

關　羽：到此做甚？

黃　文：前來下書。

關　羽：呈上來。帳下伺候。

黃　文：是。（下）

關　羽：魯肅有書信到來，待某拆書一觀。（牌子，看信）喚下書人。

衆　：下書人走上。

黃　文：（上）參見君侯。

關　羽：命你轉報子敬，就說關某五月十三日過江赴會。出帳去罷。

衆　：出去！

黃　文：是，是。（下）

關　平：父王，書信上面是何言語？

關　羽：我兒哪裏知道，那魯肅約爲父過江赴會，此必諸葛瑾回報孫權，故命魯肅兵屯陸口，正爲索討荊州之計爾。㊀

關　平：這……父王去是不去？

關　羽：爲父若不前去，豈不被東吳人恥笑？

關　平：啓稟父王，想皇伯將荊州九郡託與父王掌管，倚如泰山；父王捨萬金之軀，身臨險地，倘若席間有差，豈不負了皇伯所託重任。

關　羽：嗯！孺子竟敢多言。爲父在千槍萬刃之中，矢石交攻之際，往來如走無人之境，豈懼江東羣鼠爾！

衆　：少將軍乃是正論，我與東吳素有舊仇，君侯不可不防。

關羽：（想）某自有差派。

衆：就請差派我等。

關羽：周倉。

周倉：在。

關羽：準備大船一隻，挑選關西大漢二十名，手提青龍刀，隨關某單刀赴會。

周倉：吼、吼、吼，得令。（下）

關羽：關平聽令。

關平：在。

關羽：準備戰船二十隻，軍卒三千名，扮做商賈模樣，埋伏陸口對岸江上，見爲父紅旗一擺，兒便過得江去，迎接爲父。

關平：得令。（下）

關羽：伊籍、馬良。

伊籍 馬良：在。

關羽：鎮守荊州，須要小心。

伊籍
馬良：得令。（同下）

關羽：王甫、趙累。

王甫
趙累：在。

關羽：巡營瞭哨。

王甫
趙累：得令。

關羽：其餘將官各守汛地。掩門。

衆：啊。

〔衆同下〕

第二場

〔呂蒙等四將上〕

呂蒙：衆位將軍請了。

衆：請了。

呂蒙：我等奉命兵紮陸口。魯都督請關羽過江赴會，命我等埋伏，以摔杯爲號，一

衆　：請。齊殺出。你我埋伏去者。

〔衆同下〕

第三場

〔周倉上，『起霸』〕

周　倉：（念詩）志氣凌雲貫九霄，周倉今日逞英豪；君侯東吳去赴會，全憑靑龍偃月刀。某，周倉。君侯過江赴筵，奉命安排舟船，江邊去者。

〔圓場。二船夫上〕

二船夫：參見周將軍。

周　倉：船隻可曾預備？

二船夫：預備好了。

周　倉：候着。（望）一言未盡，君侯來也。

〔『香柳娘』牌子，四兵士、伊籍、馬良、王甫、趙累、四馬夫、大纛手、關羽上〕

衆：送君侯。

關羽：好生防守。

衆：啊。

〔四兵士、四馬夫、大纛手、伊籍、馬良、王甫、趙累同下。周倉、關羽上船〕

關羽：吩咐水手開船。

周倉：吼、吼、吼！——水手們，開船！

二船夫：啊！

〔水聲，開船〕

周倉：啓君侯，吩咐已畢。

關羽：站立一旁。

（唱『新水令』）

大江東去浪千疊，

趁西風小舟一葉；

才離了九重寶帳，
探千丈龍潭虎穴。
〔水聲〕
周　倉：哇呀呀……
關　羽：（望）甚麽響亮？
周　倉：波浪滔天。
關　羽：搭座船頭。
周　倉：啊。
關　羽：（望）唔呼呀！看長江之上，巨浪千叠，好一派江景也！
（唱『喜遷鶯』）
觀江水滔滔浪騰，
波浪中隱隱伏兵，
俺驚也麽驚，
憑着俺青龍偃月敵萬兵。

周　倉：（望）啓君侯，來到東吳。

關　羽：（接唱『刮地風』）

嘍呀……嘍！

觀東吳縹緲緲旌旗繞。

恰便似虎入龍潭何計較！

嗚鑼吶喊！

（衆嗚鑼）

周　倉：呔！東吳的兒郎聽眞：荆州王前來赴會，爾等還不快快迎接。

（衆同下）

第四場

（四兵士、魯肅上）

魯　肅：（念）水軍當大任，爲國秉忠誠。

（黃文上）

黃　文：啓都督，關羽船臨江邊。

魯　肅：擺隊相迎。

〔『傍妝台』牌子。衆同下〕

第五場

〔呂蒙等四將上，過場下〕

第六場

〔雙方船夫分上。周倉、黃文分上，對望〕

周　倉：請君侯。

黃　文：請都督。

〔關羽、魯肅分上。魯肅跳過船去〕

魯　肅：君侯。

關　羽：大夫。

魯　肅：過江來了！

關　羽：過江來了！

魯　肅：久違了。

關羽
魯肅：（同笑）啊，哈哈哈……

魯　肅：君侯請來登舟。

關　羽：大夫前行。

魯　肅：君侯到此是客，還是君侯請。

關　羽：不敢，大夫前行。

魯　肅：你我挽手而行。

〔二人過船，周倉隨後，魯肅回望周倉，暗驚，衆同下〕

〔黃文、周倉、魯肅、關羽上。關、魯入座〕

魯　肅：君侯屈高就下，降尊臨卑，貴足踏賤地，使東吳榮幸之至。

關　羽：豈敢。大夫榮任水陸都督，關某未曾親來一賀，大夫恕罪。

魯　肅：惶恐，惶恐！肅本無德無才，蒙公瑾臨終保薦，吳侯授以大任。自受命以來，

枕席不安，誠恐有負所託，肅不過是權當此任而已。
關　羽：大材終堪大用。
魯　肅：君侯過獎了。
關　羽：大夫忒謙了。
魯　肅：君侯，你我在哪裏一別，直至如今？
關　羽：（想）在臨江會一別，直至如今。
魯　肅：不錯，光陰似箭，日月如梭，君侯你倒不見老，我倒蒼白了。
關　羽：彼此，
魯　肅：一樣。
魯關　肅羽：（同笑）啊，哈哈哈……
關　羽：錦帖相邀，有何見諭？
魯　肅：孫劉結聯唇齒之好，使曹操不敢正視東南；今在這臨江亭設擺菲筵，聊表敬意。
關　羽：關某有何德能，怎敢勞動大夫張筵。

黃　文：筵齊。

魯　肅：看酒來，待某把盞。

關　羽：不敢，擺下就是。

〔『傍妝台』牌子。魯肅敬酒，關羽謝酒〕

關　羽：看酒來，我與大夫把盞。

魯　肅：這就不敢。

關　羽：當得的。

魯　肅：不敢。

關羽魯肅：（同笑）啊，哈哈哈……（同入座）

黃　文：上筵。

周　倉：（搜索各處，三笑）哈哈，哈哈，啊哈哈哈……

〔魯肅見狀驚呆〕

關　羽：大夫請，大夫請。嘍，大夫請。

魯　肅：（覺醒，急應）啊啊，君侯，君侯請。

關　羽：（唱「脫布衫」接「叨叨令」）

銀台上輝煌的豐筵錦，
望江心縹縹緲緲的波濤滾，
看他面色赧然戰兢兢，
這的是笑得來也麼哥！

這的是惱得來也麼哥！

請。

魯　肅：聞得君侯斬顏良、誅文醜，屢建奇功；肅只得耳聞，未曾目睹。今日請君侯言講一番，肅洗耳恭聽。

關　羽：俺關某所做之事，聽着倒也驚人，服見甚是平常；大夫不嫌絮煩，暫離殘席，容關某奉陳。

魯　肅：黃文搭座來。

黃　文：遵命。

〔二人離席外坐〕

魯　肅：君侯請講。

關　羽：大夫聽道：漢室傾頹，國運衰微，十常侍亂於宮中，衆諸侯紛爭邊外，董卓專權，欺君罔上。關某在汜水關下斬了華雄，虎牢關前三戰呂布。平滅董卓之後，我大哥被當今天子認爲帝胄。誰想又遭曹操之亂，我弟兄逃出許昌，賺城斬了車冑，佔了徐州，招軍養馬，預備重整漢室基業。那曹操親統人馬，前來攻打。我大哥鎭守徐州，三弟鎭守小沛，關某保定二嫂分鎭下邳，以爲犄角之勢。探馬報道：徐州、小沛相繼而失；關某中了夏侯惇誘敵之計，被困在土山之上，遠望下邳火起，只道二嫂遇害，欲待拔劍自刎，山下來了張遼，順說關某。某也曾約過三事：第一件，只降漢帝，不降曹操；第二件，我二位嫂嫂要食皇叔的俸祿，上下人等，不准到門；第三件，若知我兄下落，不拘千里萬里、水火之中，定當辭去。自進曹營以來，那曹操十分厚待於某，三日小宴，五日大宴；上馬贈金，下馬贈銀；又贈美女十名，侍奉我二位嫂嫂。到後來，河北袁紹差大將顏良，攻取白馬坡，曹操請某觀敵掠陣，衆將不是顏良對手，關某匹馬單刀，我就衝下土山……

魯　肅：君侯便怎麼樣？

關　羽：那時節，關某勒馬提刀……

魯　肅：君侯可慌？

關　羽：不慌。

魯　肅：可忙？

關　羽：一些兒也不忙。關某的青龍刀下，就斬了顏良；延津渡口，又誅文醜。表封漢壽亭侯。此乃關某些許的功勞，何勞大夫謬讚爾。

魯　肅：君侯立蓋世之功，使賊聞名喪膽，令人欽佩。

關　羽：大夫過獎。

魯　肅
關　羽：（同笑）啊，哈哈哈……（同返席）

魯　肅：君侯馬到成功，斬顏良、誅文醜，立功於國。肅當敬一大杯。

〔呂蒙等四將急上，見魯肅舉杯，欲殺入，魯肅急出帳制止〕

魯　肅：還早，還早。

〔衆下，魯肅返席〕

周倉：（兩望）啓君侯，東吳有詐。

關羽：嗯！關某出世以來，未遇過三合之戰將，豈懼江東之詐爾。

魯肅：啊，君侯，曹操旣待君侯不薄，又爲何封金掛印，寫柬辭曹？請道其詳。

關羽：待關某再講一番。

（二人同出座）

魯肅：君侯請講。

關羽：大夫聽者：那日關某悶坐在館驛之中，忽來陳震下書，方知我家大哥在河北袁紹軍中；那時節，關某肝腸寸斷，急往相府辭曹。那曹操府門以外掛了迴避牌，張遼又托病不出。關某情急無奈，才封金掛印，寫柬辭曹；保定我二嫂闖出許昌北門，耳聽後面，嘩喇喇……人聲吶喊……

魯肅：來者何人？

關羽：大將張遼。

魯肅：趕來做甚？

關羽：是他言道，曹操親自與某餞行；因此，關某勒馬立於灞陵橋上，遠遠望見那曹

操帶領衆將前來，贈某美酒、紅袍。這酒祭了關某的刀；這刀，刀挑大紅袍。本當下馬致謝，誠恐中了他人之計；因此，打馬過了灞陵橋！

（唱「四塊玉」）

他他他，曹兵膽戰驚，

哪個大膽敢前進！

那時某虎揚雄威嚇掉賊魂；

那曹兵個個往後退，

行過了灞陵橋我才放心。

〔周倉橫刀〕

魯　肅：甚麼響亮？

關　羽：關某的刀響。

魯　肅：主何吉凶？

關　羽：不過是殺人而已。

魯　肅：刀響幾次？

關　羽：刀響三次。

魯　肅：第一次？

關　羽：温酒斬華雄。

魯　肅：第二次？

關　羽：斬顏良、誅文醜。

魯　肅：第三次？

關　羽：這第三次？恐怕應在大夫你的頭上。

魯　肅：（驚）君侯，言重了。

關　羽：關某失言了，失言了。

（同返席）

魯　肅：方才聽君侯之言，令人毛髮悚然。貴弟兄桃園結義，誓同生死，雖黃童白叟，牧子漁樵，人人皆知。君侯立奇功，安黎庶，乃爲仁也；身在曹營，不屈大節，乃爲義也；在許昌一日三次問嫂金安，乃爲禮也；斬顏良、誅文醜，乃爲智也；此乃仁、義、禮、智，惜乎，惜乎！單單缺少一個信字。

關　羽：俺關某出世以來，忠不顧死，義不負心，何嘗失信於人？

魯　肅：想令兄玄德公，借我荆州，我是屢次命人催討。玄德公言道：得了西川，交還荆州。如今，東西二川已得，我主命諸葛瑾入川催討荆州，玄德公願將長沙、零陵、桂陽三郡交還東吳，惟君侯不允；信字安在？

關　羽：此乃我家大哥所做，與關某何干？

魯　肅：嗳！桃園結義，誓同生死，皇叔即君侯，君侯即皇叔，爲何互相推托，是何理也？

關　羽：這個……

周　倉：呔！天下乃人人之天下，有德居之，無德失之；這荆州難道說是東吳舊有的麽？

關　羽：嗯！我與大夫談論國家大事，汝是甚等樣人，竟敢多口！下站，退後！——啊，大夫，你是請某吃酒，還是催討荆州？

魯　肅：這酒也要飲，荆州也要討。

關　羽：大膽！（以酒潑魯肅，離席）魯肅！在酒席筵前提起國家大事，豈有此理！

魯　肅：我勸你寫下退還文約便罷，如若不然，我就要……

關　羽：你要怎樣？

魯　肅：我也敢……

關　羽：你敢怎樣？

魯　肅：哼哼……

關　羽：哼哼……

魯　肅：哼！

關　羽：哼！

魯　肅：哼！

關　羽：哼哼……

魯　肅：唉！我魯肅爲難哪！

關　羽：嘍——呀！事已至此，還有何難哉？

魯　肅：君侯，你來看……這沿江一帶，俱是我東吳的兵將，慢說你是一人，你就是一隻猛虎，也難闖過江去。

關羽：諒不就。

魯肅：諒得就。

關羽：諒不就。

魯肅：哪有閒言。失陪了！

〔魯肅欲取杯，關羽抓住魯手，魯肅奪手而出〕

魯肅：衆將走上。

〔關羽與周倉耳語，周倉會意。呂蒙等四將上，周倉上前擋住。關羽捉住魯肅手，拔劍示威〕

關羽：大夫，你莫非有詐？

魯肅：不……不敢有詐。

關羽：你抬頭觀看。這些將士何用？

魯肅：他們是護送君侯你登舟的。

關羽：哦，是護送關某登舟的？多謝大夫盛情；今日關某酒醉，煩勞大夫相送，來日在荊州還席。關某告辭了！

（唱『煞尾』）

江邊飲宴多叨擾，
孫劉本是舊故交，
若不是子敬情好，
俺怎肯將你輕饒！

〔關羽拉魯肅下，周倉擋住四將退下〕

第七場

〔二船夫、四馬夫、關平執弓箭上，過場下〕

第八場

〔周倉、二船夫、四馬夫、關平迎上；周倉上船，回望。關羽拉魯肅上，呂蒙等四將隨上，圓場，關羽上跳板，推魯肅後退，魯肅驚臥江邊，四將救起。關羽乘機上船，撥去跳板〕

關　羽：開船！

〔關平拉弓示威，關羽等同下〕

四　將：都督怎麼樣了？都督怎麼樣了？

魯　肅：無妨事，關羽呢？

四　將：乘舟逃走了。速速追趕。

魯　肅：唉，回去罷！

〔衆同下〕

——劇　終——

---

❶「爾」（或「耳」）字，在戲曲念白中，經常被用爲語助詞。有時在語法上並不恰當，但對於音節及表情却有很大的幫助。本劇中的幾個「爾」字，即是如此；故予以保留。

定價 ¥ 4,200